

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本文件全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Zijin Mining Group Co., Ltd.*

紫金礦業集團股份有限公司

(一家於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股票代碼：2899)

公告

茲提述紫金礦業集團股份有限公司(「本公司」)分別於2009年9月25日，2009年12月2日及2010年5月21日有關出售一家非全資子公司之權益的公告(「公告」)，除文義另有所指外，本公告所用之釋義與公告所定義的辭彙將具有相同涵義。

終止原定交易

本公司董事會謹此宣佈本公司之全資子公司域佳集團有限公司(「域佳集團」)於2011年1月6日與包括金盞時代國際有限公司等(「金盞時代國際」)訂立終止契據(「終止契據」)，以按該等條款終止相同訂約方於2009年9月25日簽訂就出售域佳集團持有中國黃金開發集團(香港)有限公司(「中國黃金」)70%權益的主協議(分別於2009年12月1日經第一補充協議及於2010年5月21日經第二補充協議修訂)。

根據終止契據，域佳集團將按終止契據的條款回購中國黃金70%權益，並將向金盞時代國際退還關於此項交易已收取的金額(於扣除域佳集團的相關費用後)。

截至本公告日，中國黃金持有山東國大黃金股份有限公司(「國大黃金」)50.05%權益，國大黃金為一合營公司，是中國黃金的唯一主要資產。國大黃金主要於中國山東省從事黃金冶煉業務。

董事會相信，終止原定交易符合本公司及股東整體利益，而終止原定交易亦不會對本公司現有業務及財務狀況構成重大不利影響。

該終止契據的條款乃經雙方公平磋商而訂立。

公司資料

域佳集團為一家於英屬維京群島註冊的有限公司及本公司之全資子公司，主要從事股權投資業務。

金盞時代國際為一家於英屬維京群島註冊的有限公司，主要從事股權投資業務。

經作出一切合理查詢及就董事所知、所悉及所信，金盞時代國際及其實益擁有人截至本公告之日並不是本公司之關連人仕(定義見上市規則)。

本公司董事會提醒投資者及股東於買賣本公司股份時，務須謹慎行事。

本公告乃本公司自願作出。

截至本公告之日，董事會成員包括執行董事陳景河先生(董事長)、羅映南先生、劉曉初先生、藍福生先生、黃曉東先生、鄒來昌先生，非執行董事彭嘉慶先生，以及獨立非執行董事蘇聰福先生、陳毓川先生、林永經先生及王小軍先生。

承董事會命
紫金礦業集團股份有限公司
董事長
陳景河

中國，福建，2011年1月6日
*本公司之英文名稱僅供識別